कर्मणः सुकृतस्याहुः साच्चिकं निर्मलं फलम् । रजसस्तु फलं दुःखमज्ञानं तमसः फलम् ॥ १६

कर्मणः सु-क्-तस्य आहुः सात्त्विकम् निर्-मतम् फलम् । रजमः तु फलम् दुःयम् अ-हानम् तमसः फलम् ॥

karmanah sukrtasyā 'huh sāttvıkam nirmalam phalam rajasas tu phalam duhkham ajñānam tamasah phalam

. कर्मणः karmanah of action सुकृतस्य sukṛtasya (of) good लाहु वीग्यो। (they) say सास्त्रिकम् sāttvikam Sattvika निर्मेळम् nirmalam pure फळम् phalam the fruit रजसः rajasah of Rajas g tu verily फळम् phalam the fruit दु.स्वम् duhkham pain लज्ञानम् ajñānam ıgnorance तमसः tamasah of inertia फळम् phalam the fruit

The fruit of good action, they say, is Sattvika and pure; verily the fruit of Rajas is pain, and ignorance is the fruit of Tamas.

Tamas engulfs man either in inertia or in wicked deeds which prevent him from making upward progress. Rajas is the one instrument to save man from stagnation and lead him to prosperity. It drives him on to incessant action; but the nature of karma is to bring misery in its train. And this misery is no ill luck. It has a great purpose to serve. Nothing else equals misery for inducing man to soar high. In the training ground of misery he gets his character shaped. Consequently dharma emanates from him. Ultimately dharma or good conduct lifts him to Sativa which is all purity and brilliance.

In what other respects do the Gunas get themselves distinguished one from the other? The answer comes:—